

# 両親が残した資産。



MATHA PITHRUGALA KODUGE - 両親の相続

によって

シュリパダラオ・クルカルニ

## 前書き

私たちがあなたの人生の別の重要な瞬間の入り口に立っているとき、私たちは私たちがこの時点に導いた旅を振り返っていることに気づきます。あなたが私たちの人生に入った瞬間から、あなたは彼らを計り知れない喜び、愛、そして目的で満たしました。今日、私たちはあなたの両親として、あなたが素晴らしい人になったことと、その先にある無限の可能性に深い感謝の意を表したいと思っています。

この愛と愛情は、私たちの愛情の単なるしるしではありません。それは、あなたに対する私たちの揺るぎないサポートと信念の象徴です。それは数え切れないほどの時間の笑い、共有された涙、そして私たちが一緒に学んだ数え切れないほどの人生の教訓を表しています。それは私たちの心の小さな部分であり、私たちが習得できるすべての愛と希望とともに与えられています。

浮き沈み、勝利、挑戦を通して、私たちはあなたが才能、夢、そして願望のユニークなブレンドを持つ注目に値する個人に成長するのを見てきました。私たちは、あなたが決意を持って障害を克服し、あなたの周りの人々に優しさと共感を示し、あなたの情熱を追求するためにたゆまぬ努力をしているのを見てきました。あなたは私たちが非常に誇りに思っています、そして私たちはあなたの人生のあらゆる瞬間を大切にしています。

次のページには、言葉だけでなく、私たちの夢や願いが書かれています。これらの言葉が導きの光となり、皆さんがこれから起こる冒険や不確実性を乗り越える際の知恵と励ましとなることを願っています。それは、あなた自身の運命を形作るあなたの能力に対する私たちが持っている愛と信仰の証です。

人生があなたをどこに連れて行っても、私たちはあなたのためにここにいることを常に忘れないでください。私たちの愛とサポートは揺るぎないものであり、私たちはあなたの偉大さを達成する能力を信じています。この愛と愛情は、私たちの永続的な愛と、あなたの無限の可能性に対する揺るぎない信念を思い出させてくれます。

この愛と愛情がインスピレーションの源となり、あなたのルーツを思い出させ、家族として分かち合う強い絆の証となりますように。人生の次の章に着手するとき、あなたが私たちの愛、価値観、そして夢を持っていることを知ってください。

善意は前向きな結果につながる可能性があります。

個人的な注意を払うことは、注意と配慮を示しています。

課題を克服するには、決意と忍耐力が不可欠です。

困難に立ち向かう能力は貴重なスキルです。

純粋な心は誠実さと善良さによって特徴付けられます。

時間厳守は、信頼性と時間の尊重を反映しています。

衛生状態を維持することは幸福にとって非常に重要です。

心の安らぎを見つけることは、豊富な知識を持っている音楽への愛情と多読によって達成することができます。

若い頃に屈辱を経験することは、子供たちとの関わりから生じる可能性があります。

無私の指導を提供することは称賛に値する行為です。

さまざまな技術の習熟度は、多様性を示しています。

道徳的強さは重要な倫理的属性です。

母の愛と導きはかけがえのない支援の源です。

両親を守ることは崇高な責任です。

母親の勤勉さと資質は、自分の育成に貢献します。

父の学びへの熱意は、知識への愛を植え付けます。

過去の業績の記憶を大切にすることはやる気を起こさせます。

義務を果たし、自分の行動に責任を持つことは不可欠です。

[シュリパダ・ラオ・ラクスマンラオ・クルカルニ]

[リーラバイ シュリパダラオ クルカルニ]

2022年2月2

## 資産-1

### 日 両親が残した資産。

多くの人が尋ねる一般的な質問には、「両親が亡くなった後、両親が何の資産を残したのか？」というものが含まれます。私は両親が残した資産の少なくとも 25 の項目をリストアップします。この回答は、一部の読者を驚かせるかもしれませんが。通常、リストのトップにあるのは財政資産であり、まずはそれについて説明します。その後のエピソードで他の資産について説明します。父が 1994 年 5 月 7 日に亡くなってから約 6 か月後、私はトランクの中から郵便局の国民貯蓄証明書 (NSC) をいくつか見つけることができました。これらの NSC の総額は 30,000 ルピーでした。

私たちは 6 人の生き残りの子供であり、私はその金額を引き出し、兄弟姉妹それぞれに 5,000 ルピーを配る手配をしました。驚いたことに、彼らは最初はみんな拒否し、全額を私が保持するように主張しました (私はこの兄弟姉妹からのこのジェスチャーが、両親が私たちに受け継いだ本当の価値のある資産を反映していると考えています)。しかし最終的に、私は彼らそれぞれに 5,000 ルピーを均等に配ることを確保しました。

### コメント/フィードバック

資産 1: ラガヴェンドラ・ティコット氏、あなたの親切な言葉と励ましに感謝します！私たちは若い親をサポートするためにさらに多くの財産と情報を共有し続けます。

パラニ・アンダヴァール氏、肯定的なフィードバックをいただき、ありがとうございます。あなたのサポートは私たちにとって非常に重要です！

RC バンガロール氏、投稿が楽しいと感じていただけたことをうれしく思います。フィードバックをいただき、ありがとうございます。

マサラス・アリ・カーン、兄弟姉妹の間で見られる団結と愛は本当に心温まり、注目に値するものです。

ヴァディラジ・ガティカル氏、私たちは両親の遺産を守り、その財産を共有することを約束しており、あなたのサポートに感謝します。

ラジェッシュ・バウギ氏、家族の遺産を尊重しながら独立した生活を送ることについてのあなたの見解は、確かに重要です。洞察を共有していただき、ありがとうございます。

## 資産-2：

### 両親が残した資産。

私は父が隣に座って算数の質問をしているのを覚えています。口頭で、彼は2から始め、2を加え、次に2をかけ、82、162、322、642、1282、2562、5122、10242など、ラクに達するまで続けました。そして、これはほぼ毎朝繰り返されました。彼は忙しいスケジュールにもかかわらず、なぜか私たちの活動に個人的な注意を払う時間を何とか見つけました。

彼の個人的な注意のおかげで、私は算数（加算、減算、除算、乗算）で優れた成績を収め、試験で100%の得点を取ることができました。学校の2年生のとき、私は15分以内に100のそのような算数の問題を簡単に解くことができました。

父は役所の仕事のプレッシャーにもかかわらず、他の子供たちにも個人的な注意を払っていました（郵便局で）。私はこれを、両親が私たちに残した資産の1つと考えています。

## コメント/フィードバック

資産 2: 私の両親は私たち 4 人に、外で遊んでから帰ってきた夕方、每晚九九の表を暗記させ、その後に宿題をさせていました。あなたのコンテンツは多くの思い出を呼び覚ました。マイソールのナヴィン・ソマンナさん、ありがとう。

私たちの父が私たちに教えてくれた価値観の 1 つは、どんな状況でも謙虚であることです。ニューデリーのスダルシャン・サティヤさんがこの貴重な教訓を共有しています。

情報をありがとう、先生。これからは私の子供たちに個人的な注意を払う責任が私にかかっています。これまで欠けていた責任です。SBI ベラガビのシヴァナンド・パティルさんがこの新しい取り組みを認識しています

私の祖父は学校の校長で、私たちを呼んで文を分析させていました。私の父も同じように、4 年生から毎日新聞を読むことを義務付けました。これは私たちの高い IQ と向上した英語の流暢さに寄与しました。バンガロールのギリダー・ラージゴパルさんがこの家族の慣行を共有しています。

### 資産-3 :

#### 両親が残した資産。

父は 1937 年にビジャプールのチャドチャン村で郵便配達員に任命されました。

彼自身の言葉で、「1937 年 3 月 12 日、私はチャドチャンを離れてバルダー、ジュール、ザルキ、ゴティアル、ロニなどを訪れながら手紙の配達を始めました。ゴディハルでは、シュリ・グマステ校長が私に家に避難所を提供してくれました。

私の人生で初めて、私は約 10 マイルもの長い距離を歩きました。それは冬で、暖かい服や厚いチャダー（毛布）も持っていませんでした。私はほこり

っぽい道を歩き、足から血が出ました。シュリ・グマステは私を歓迎し、食事に招待してくれました。私は食べる気分ではありませんでした。私は足の痛みから解放される必要がありました。私の要求に応じて、シュリ・グマステは傷口に塗るココナッツオイルをくれ、お湯を注いでくれました。それが少し安心感をもたらしました。質素な校長には予備のチャダーがありませんでした。彼の家は1つの部屋と開放的なベランダで構成されていました。私はその開放的なベランダで破れたカーペットを広げ、一晩中眠れないまま過ごしました。

### コメント/フィードバック

資産 3: 私の父は、同僚たちに対して彼らの地位に関係なく友好的な態度で知られていました。彼は子供たちに深い愛着を持ち、彼らを厳しく叱ることはほとんどありませんでした。教育は彼にとって非常に重要で、農業活動にも積極的に参加していました。また、道徳的な品性の重要性も強調しました。この視点はバガルコットのアナント・デシュパンデ氏と共有されています。

この本は実用的であり、貧しい校長からココナッツオイルとチャダルを頼むなど、あなたの父の質素さを思い出させます。これらの行動は深い印象を残しました。カルナータカ州のムデビハルからのSRクルカルニ氏は、これらの質の良さについて述べています。

私たちの両親は私たちを育てるために大変努力し、今では彼らの苦勞の成果を受けて豊かな生活を楽しんでいます。私たちは本当に恵まれています。バンガロールのR.ラーマクリシュナン氏が感謝の意を表しています。

## 資産-4

### 両親が残した資産。

1937年、父はゴディハルで眠れぬ夜を過ごした後、チャドチャンに戻りました。彼自身の言葉で語ります。「母は私の帰りを待ち望んでいました。彼女は私の顔に漂う重苦しい表情と、靴も暖かい服もなく素足で歩いて生じた足の血痕に気付きました。私の体はこれらの困難に耐えられず、夜になると熱を出しました。母は深く心配し、涙が彼女の目に溢れました。しかし、彼女の愛情深いケアと看護の技術によって、私は急速に回復しました。

しかし、母は疑問を投げかけました。彼女は尋ねました。「16歳の少年がどのようにしてそんなに過酷な労働を耐え忍び、貴重な健康を犠牲にしてお金を稼ぐのか？人生に幸福がないのに、奉仕の意味は何ですか？」彼女は私に即刻辞職し、ティコタに戻るようアドバイスしました。村人からシェルターやその他の必需品を求めて村々をさまようよりも、一日一食で生活するほうがましだと提案しました。父はこれに対して、「もし私がこの年齢で労働を恐れるのなら、一生をどうやって生き抜くことができるでしょうか？」と答えて彼女を納得させました。

インドでは、女性の理想像は母親であり、信じられないほど無私で耐え忍び、許しを持つ役割です。母親は愛の具現であり、その愛は決して消えません。父はさらに言います。「私の母は私をこの世界にもたらすための聖人でした。彼女は数年間、体、心、食事、服、思考を純粹に保ちました。そのため、彼女は崇拜に値します。」私たちはそんな高潔な祖母を持つことに永遠に感謝しています。



## コメント/フィードバック

資産 4: あなたの本には受賞の可能性があります。カルナータカ州のムデビハルからのサンガンナ.R.クルカルニさんがこの信念を表明しています。

母性の本質は言葉や説明を超えており、それは深遠な感情です。バンガロールの V. エスワラン博士がこの感情を表現しています。

## 資産-5

両親が残した資産。

時間厳守：1938 年末までに、父はシンディに転任し、たった 18 歳の若さで次のように述べています。「私の自然な傾向は、郵便局の仕事のすべてを知りたいというものでした。村の郵便配達員としては新しいことはあまり学びようがありませんでしたが、私は熱意を持って職務を遂行しました。腕時計は持っていませんでしたが、私は職務を怠りませんでした。私は村々を訪れるのが非常に規則的で、いくつかの村のチャバディの壁時計は私の到着時間に合わせて設定されていました。これは誇張ではありません。例えば、私は毎週水曜日の午前 9 時にゴルゲリ村を訪れていました。村の長は私を待っており、私の到着時に壁時計を午前 9 時に合わせていました。私は各村に指定された日に正確な時間に到達するように、私の巡回路線を細かく計画していました。」

驚くべきことに、この時間厳守の習慣はたった 18 歳の若さから始まり、彼の生涯を通じて一貫して続けました。時間厳守は、次世代に受け継がれた重要な資産となりました。

## コメント/フィードバック

資産 5：引退した校長であるキニゴリのウダイクマール・ハブが、村の会計士として務めた彼の父について語ります。彼の父は同僚とは対照的に、断固として誠実でした。他の村の会計士が大きな土地を所有する中、彼の父は亡くな

るときにも 1 片の土地を所有していませんでした。彼は賃貸の家に住んでおり、真のガンディー主義の価値観を実践していました。

## 資産-6

### 両親が残した資産。

音楽：音楽を聴くことは、私の父のお気に入りの趣味の 1 つでした。1955 年から 1960 年まで、彼はバガルコート地区のムドールで働いていましたが、ラジオは裕福な人々だけが所有する贅沢品でした。私の父の家の前に住んでいた高校の先生であるパティル氏は、財政的に裕福であったため、ラジオを持っていました。

父はこの状況に抗うことができませんでした。彼は組み立て式のラジオ（デリー製）を 100 ルピーで購入しました（分割払いで支払いました）。彼はバガルコートからバッテリー（56 ルピー）を購入し、開催イベントを開催しました。すべての郵便スタッフが参加し、紅茶が提供されました。彼らはドハワドとプーナ（プネ）の放送局にチューニングしました。高校の先生であるパティル氏は、素晴らしい音質を持つ高品質のラジオを手に入れた父を祝福しに来て、彼を賞賛しました。

約 1 年後、彼はそのラジオを売却し、フィリップスラジオを 200 ルピーで購入しました（12 回の分割払いで支払いました）。彼は退職後もそのラジオセット（縦 12 インチ×横 9 インチ×高さ 9 インチ）が我が家に残り、彼のお気に入りのサングリ局は毎朝 6 時にチューニングされました。家族全体がマラーティー語の祈り（信仰の歌）を聴くことに慣れ、彼の音楽への情熱は物質でない資産として、すべての子供たちに受け継がれました。

## コメント/フィードバック

資産 6: まさに忘れられない日々です。彼らが音楽をどれだけ楽しんだか想像できます。対照的に、私の父は文学により深い情熱を抱いていました。医者。シュリプラサド, BAMS、故ヒチ・シャンタヴェライアの息子がこれらの感情を共有しています。

## 資産-7

### 親が残した資産。

母親：母は文盲でしたが、彼女の性格はシンプルで独立心があり、忍耐強かったです。彼女は自分の無知に対しても耐え忍びます。彼女の行動は言葉よりも多くを語りました。彼女は常に日常の仕事に忙しかったです。彼女は文盲でしたが、6人の子供たちの衛生と清潔さに関しては目を光らせていました。私たちは外で遊んだ後、家に帰ると、彼女は私たちに顔、手、足を洗うように強制しました。彼女はこの点に非常に注意を払い、私たちが怠惰にならないようにしました。大部分の年は暑い天候で、私は外で遊んだ後、母親の言うことに従って、顔、手、ひざまで足を洗うことを覚えています。それは非常に爽快でした。

「若いうちに教える」は諺ですが、この貴重な資産は私の母から来ており、清潔さと衛生の重要性を教え込み、私たちを責任ある市民として育てました。

## コメント/フィードバック

資産 7: 私の母も、外から帰ると家に入るたびに手、足、顔を洗う重要性を強調していました。ハイデラバードのアリーム・フセインさんがこの習慣を共有しています。

これらは私たちが両親から受け継いだ価値観（サンスカール）であり、それらを次世代に伝えなかったことを後悔しています。ダールワードのヴァディラジ・アサニカールさんがその感情を表現しています。

あなたの母親と同様に、私の母も家族に深く献身的でした。ただし、彼女は非常に率直で時折直言的な発言をすることがあると一部の人々から見られていました。これは、彼女の父親が政府の仕事に従事していたより特権的な背景から来ているかもしれません。彼女は急速に私たちの父親の裕福でない家庭に適応する必要がありました。バンガロールのKNマハバルさんがこの視点を共有しています。

私の母は難しい経済的な問題を乗り越えるために、私たちの家族を導く重要な役割を果たしました。ベラガビのVGダルワドカルさんが彼女の貢献を強調しています。

私の母も非常に寛大で、私にとっては守護霊のようでした。学校通いの間、私は毎日彼女と強い絆を築いてきました。バンガロールのプラディープPさんが母との関係について考えを巡らせています。

私たちの母親と同様に、非常に熟練した素晴らしい女性でした。彼女は2021年8月21日に91歳で亡くなりました。私たちは私たち全員を心から気にかけてくれた母親を持って幸運でした。彼らの魂が安らかに眠ることを願っています。バンガロールのクリケット選手、ナシル・フセインさんが哀悼の意を表しています。

## 資産-8

### 親が残した資産。

父は1955年から1960年の間、バガルコート地区のムドールにあるタルカ図書館のメンバーとなりました。彼はまずマハトマ・ガンジーの本を読み始め、その中には「真実への試み」「南アフリカでのサティヤグラハ」、および

「ギーターへのコメント」が含まれていました。彼はガンジーの自然療法に関する本に特に興味を持っていました。また、ジャワハルラール・ネルーの「自伝」（「自由への道」、1936年）や「プリヤダルシニへの手紙」も読みました。彼はスワミ・ヴィヴェーカーナンダの著作をいくつか読み、シヴラム・カランズや N.S.ファドケ（マラーティー語）の小説を探求しました。彼はシュリ・バル・ガンガダル・ティラクの「ギーター・ラハジャ」を読もうとしましたが、それを理解するのは難しかったです。

彼は日刊新聞「サムユクタ・カルナータカ」を定期的に読んでいました。読書は語彙を豊かにし、新しい言葉の使い方を学ぶ知識を提供します。読書は思考を効果的に表現するのに役立ち、他の人と話す材料を豊富に提供します。この読書習慣は、彼の6人の子供たちに受け継がれた財産となりました。

## コメント/フィードバック

資産 8: 資産 8: 私の母は7年生までしか学校に通いませんでしたが、面白いことに、私の父は私が3年生のときに公共図書館に連れて行ってくれました。私は図書館の会員カードさえ持っていました。当時、私は多くの子供向けの物語を読みました。これらの日々は私の将来の基盤を築きました。これはカルナータカ州のヤルブルガからのムクンド・アミンガドさんが共有している見解です。

読書の習慣を養うことは重要です。私はキャリアを通じて熱心な読書家であり、現在でも引退後も積極的に読書を続けています。特に霊的な文学に焦点を当てています。あなたの父親から貴重な財産を受け継ぎました。私の父も私が B.Com の学生の頃、英語の小説を読むことを妨げたことはありませんでした。バンガロールの SK ラメスさんが自身の考えを共有しています。

## 資産-9

### 親が残した資産 屈辱

18歳時)：約1年間チャドチャンで働いた後、彼はシンドギ（ビジャヤプラ（ビジャープル）地区）に転任しました。自然に彼はうれしい気分でした。なぜなら、彼はシンドギの町郵便配達員として働くことになり、チャドチャンでの長距離を歩く経験があったからです。

郵便局長の住居はシンドギの郵便局に隣接していました。父は夜9時30分にシンドギに到着し、新しい郵便配達員として自己紹介しました。郵便局長は彼を頭から足元まで怒りっぽく見て、「夜のこの時間に私は何をすべきか？ 明日の営業時間中に郵便局に来い」と怒って言いました。それから彼はドアをボタンと閉め、中に入ってしまった。

シンディでは彼を迎え入れる人はいませんでした。父は郵便局のベランダで眠れぬ夜を過ごしました。夜通し、彼は非常に恐れを感じ、言葉ではその感情を表現できませんでした。彼の心には二つの選択肢が浮かびました：仕事を辞めるか、前に進むか。最終的に、彼は世界に立ち。

彼はさらなる屈辱を経験しましたが、この重要な資産、つまり世界に勇敢に立ち向かう能力を次世代に受け継ぎました。

### コメント/フィードバック

資産 9: 正直に対する代替手段はなく、短期的にはどれほど不都合であってもです。お礼申し上げます。バンガロールの P.V. Maiya さんがこの原則を強調しています。

このような卓越した人物に最大限の尊敬を表します。私は、こうした優れた個性が私たちの郵便局で勤務したことを非常に誇りに思っており、その倫理観、献身、信念、犠牲が今日でも多くの人々から郵便局への尊敬を獲得し続けていることを誇りに思っています。再び、この素晴らしい個人に心から敬意

を表します。ライチュールの引退した SPO である H.C. ガラッカーさんがこれらの感情を共有しています。

## 資産-10

### 2022 年 11 月 01 日に両親が遺した資産 子供と遊ぶ (1955-1960 年) :

父の趣味の一つは、自分の子供たちを適切に育てることでした。彼は彼らを毎日風呂に連れて行き、歯を定期的に磨くように確認しました。彼の余暇の時間には、子供たちと遊び、すべての科目で定期的な指導を行っていました。

彼は子供たちをよく市場や町の郊外に連れて行き、そこで最も幸せに感じました。彼は数学のトリックを子供たちが簡単に理解し楽しむことができるように、シンプルな方法で教えました。ムドールでは、彼は子供たちと一緒にいることで無限の喜びを見つけ、子供たちの中で子供のように became。

(ムドールでの滞在中、彼には 4 人の幼い子供がいました。)

子供たちと質の高い時間を過ごすことは今日非常に強調されており、この父から受け継いだ貴重な資産は彼の子供たちに受け継がれています。私たちも若い世代と遊んで指導することを楽しんでいきます。

## コメント/フィードバック

資産 10: あなたのお父様は人生を深く楽しんでいました！彼は生涯で自分の目標を達成しました。(ムドール) バンガロールの M.R アルンクマールさんがこの感情を共有しています。

## 資産-11

### 両親が残した資産

(1955-60年)：ムドール郵便局で働いていた間、父は雇用広告を読む習慣がありました。彼の言葉では、「多くの若い男の子が雇用を確保するために私の指導を求めてやって来ました。私は彼らに包括的な助言を提供し、そのうちの多くは郵便局員、電話オペレーター、電信技士としての仕事を見つけました。

郵便局での多忙さを考慮して、私は通常、電話オペレーターの職に応募するように彼らに助言しました。これらの男の子は私を個人的に知らなかったもので、彼らの名前を覚えていませんが、彼らは私の指導を覚えています。中には昇進して官庁の役人になった者もいます。

最近、そのような役人の一人がジャムカンディで私に会いました。彼は私の足に触れ、頭を下げて「先生、私はムドールのプラニクです。あなたの指導のおかげで、ムドールに住んでいたときに電話オペレーターになりました。

今、私はボンベイ（ムンバイ）の電話部門で区分エンジニアとして働いています。」と言いました。私は「本当ですか？私はあまり覚えていませんが、神の恵みによってあなたがそのような高い地位に就いたことを嬉しく思います。」と答えました。」

私の父は、無償のこの非常に価値のある質的資産、無私の心を残しました。

### コメント/フィードバック

資産 11: これらは優れた投稿です。現代では特に若い世代は、これらの貴重な教訓を知るべきです。カルナータカ州ダールワードのラメシュ・タンディさんがこれを認識しています。



## 資産-12

親から受け継いだ財産 父は 1928-29 年の学年にティコタ（ビジャープラ（現在のビジャヤプラ）地区）で初等学校教育を開始しました。マラーティー語の 4 年生を修了した後、彼はティコタの英語を中心とした高校の 1 年生に入学し、1934 年に英語の 3 年生を修了しました。彼は 1936 年にビジャープラ（ビジャヤプラ）センターで地元の最終試験（VII スタンダード）に出場し、合格しました。さらなる教育のためにはビジャープラに行かなければなりませんでしたが、残念ながら状況が彼の教育に終止符を打たせました。

彼は I から III の標準英語で 1 位を獲得し、本の形で賞を受賞しました。彼は学校のすべての活動に積極的に参加し、年次劇の最優秀俳優の称号を獲得しました。彼はスポーツイベントにも参加し、跳躍、走り幅跳び、フトウトウ（カバディ）で優れた成績を収めました。さらに、彼はガネーシャの神像の前で歌を歌う制服姿の少年たちのグループであるメラスを率いました。

学校での彼のすべての面でのパフォーマンスは、将来の人生での財産となり、次の世代に受け継がれました。

## コメント/フィードバック

資産 12: 印象的です。困難な生活条件にもかかわらず、多くの人々が正式な教育を受ける余裕がありませんでしたが、多くの知識を獲得し、さまざまな状況を対処できるようになりました。バンガロールの S ナラシムハンさんがこれを称賛しています。

## 資産-13

親から受け継いだ財産 父が 1966 年から 1968 年にかけてビジャープラ（現在のビジャヤプラ）郵便局で働いていた頃、私たちの借りた家は古く、基本的

な設備が欠けていました。水道の蛇口がないため、公共の蛇口から水を汲まなければなりませんでした。電気もありませんでした。家主はプネに住んでおり、代理人を通じて家賃を支払っていました。当然ながら、私たちは宿泊先に不満を抱いていましたが、政府の従業員の間で住宅問題は一般的でした。彼の収入からは、より良い場所に住むことは不可能でした。物価が急騰し、彼は家族全員を支えなければならず、高校に通う4人の子供たちのために学費や多くのノートや教科書を購入するなど、衣服を提供し、高い費用を負担しなければなりませんでした。

彼の月収の内訳は次のとおりです。基本給 205 ルピー、D.A. 137 ルピー、HRA 15.90 ルピー、個人手当 7 ルピー、合計 364.90 ルピー。彼はビジャープラの政府職員協同組合のメンバーになり、家計支出を賄うために組合からお金を借り、頻繁にローンを更新しました。彼の財政状況は決して満足のいくものではありませんでしたが、困難を乗り越えるための彼の道徳的な力だけが彼の唯一の財産でした。

### コメント/フィードバック

資産 13: この最後の文は私たちの存在に深い影響を与えました。彼の唯一の財産は道徳的な強さであり、彼はすべての困難を乗り越えることができました。トゥムクールの医者。ラジェンドラ C.ムーギがこれを強調しています。

### 資産-14

#### 親から受け継いだ財産 食事と栄養：

父の日々の食事は主にジョワール・ロティ（ソルガムの平パン）とサンバルでした。甘いものは滅多に食べず、米は特別な機会や祭りの日のために取っておかれました。彼の父はお茶を飲んでいましたが、他の家族はこの習慣を共有していませんでした。

これらのシンプルな食生活にもかかわらず、彼は 16 歳から 20 歳までの間、村のポストマンとして働き、毎日 8 から 10 マイルを徒歩で歩いて村の職務を果たしました。彼の母は彼の最大の支持者であり、しばしば「息子よ、君は生計を立てるためにこんなに一生懸命働いている。同年代の少年たちは遊んで若さを楽しんでいるのに、君は日光、雨、風、寒さにさらされて努力している」と言っていました。

財産：母親の息子への無形の愛は、彼が人生の困難を乗り越えるのを助け、すべての障害を乗り越えるのに役立ちました。

### コメント/フィードバック

資産 14: この本の出版に必要なすべてのリソース資料を収集するためのあなたの父親とあなたの努力は本当に称賛に値し、賞賛に値します。 - ラクシュマン・アンブリ

### 資産--15

#### 親から受け継いだ資産

父は 1938 年 1 月 1 日に初の給料を受け取りました。彼の合計給料は 18 ルピーで、規模は 18-½-28 でした。彼はその金額を母親に渡しましたが、彼女はお金を持っておくことを望まないとすぐに返し、支出の記録をつけるように頼みました。それにもかかわらず、彼は彼女に個人的な小遣いを受け取るように頼み、最初は毎月 8 アナスを渡しました。時間が経つにつれ、この金額を 1 ルピー、そして後に 2 ルピーに増やしました。彼女はこの金の一部を宗教的な目的や孫への贈り物に費やしていました。

彼の最初の給料から、父は兄にも 5 ルピーを送りました。兄は学校の教師としての月給である 12 ルピーよりも多くを稼いでいました。親に最初の月の給料を贈る習慣は、希釈された形で続いているものの、貴重な資産です。今日では、子供たちは最初の給料から親に贈り物をするのがよくあります。

## コメント/フィードバック

資産 15: 私の父は、37 歳のときから 10 年生と 12 年生の生徒に無料の数学の家庭教育を提供することに全身全霊で取り組んでいました。郵便局を退職した後も、彼はこの取り組みに深く関与し続けました。-バンガロールのヴェンカテシュ・バラドワジさん。

## 資産-16

親から受け継いだ資産.

ヤングハンスの目覚まし時計：この貴重な所有物は、私たちの両親が亡くなった後も長年私たちと共にありました。この目覚まし時計は、父がムドホル（バガルコート地区）にいる間に 1956 年に購入され、購入価格は 19.80 ルピーでした（写真添付）。

ユングハンス・ウーレン GmbH は、ドイツの時計および時計メーカーで、1903 年には 3000 人以上の従業員を擁する最大の時計工場を持っていました（出典-インターネット）。

この目覚まし時計は、特に学校や大学の試験の際に、私たちの姉妹と兄弟全員にとって非常に役立ちました。その大きなアラームは、必要なときに私たちを早朝に起こしてくれました。親から受け継いだこの資産は、全ての子供たちにとって貴重なツールでした。



## コメント/フィードバック

資産 16: 最初の目覚まし時計（彼の）、最初の腕時計（ニヴェダ）、そして最初のトランジスタ（スプリーム）の思い出は、私の父を思い出させます。あなたはこれらの資産を美しく思い出しています。-バンガロールの医者。V エスワラン。

## 資産-17

### 親から受け継いだ資産

母親：家庭内では、母親は家計を完全に管理し、私たちの幸福のために一日中働き通しました。彼女は文盲であるにもかかわらず、非常に勤勉で、一生懸命、献身的で、忍耐強い性格を示しました。

定期的に、母親は唐辛子の粉、マサラの粉、メンテの粉、ピーナッツのチャツネなどを準備しましたが、これには多くの労力が必要でした。彼女はまた、最低でも 40 枚のジョワール・ロティ（ソルガムの平パン）を毎日作り、私たちに熱々で提供しました。

姉の方でも、彼女は母親が他の近隣の女性たちと一緒に座って暇つぶしやゴシップに耽るのを一度も見ることがないと回想しています。父親が亡くなった後、彼女は 8 年間私たちと一緒に過ごし、余暇の時間にアラムチェアに座り、大声で宗教的な歌を歌っていました。近隣の人々も彼女の歌を楽しんでいました。

私は母親のこの習慣を資産と考えていますが、彼女の子供たちはそれを共有したり、従ったりしていません（暇つぶしやゴシップの習慣）。



## コメント/フィードバック

資産 17: その当時の母親たちは、あなたが説明した通りでした。私の祖母も同じでした。彼女はほぼ毎日、家族のほかに 2~3 人のゲストを含む約 12~14 人の家族のために料理を作っていました。彼女は 80 歳まで家族のために料理を続け、93 歳で亡くなりました。晩年にも完璧な聴力とはっきりした声を持っていました。- チャッティスガルのティコタ、キャンプライプールからのブラヴィン・クルカルニ氏。

私の母は 5 年生までしか学校に通いませんでしたが、私たちを含む 5 人の兄弟姉妹を含むすべてを巧みに管理しました。- ムンバイの P K Sachdev 氏。

お父様、私の母も 5 年生までしか学校に通っていませんでした。しかし、私の母に見られたのは、高度に識字力があつたわけではないかもしれませんが、彼女は教養があり、礼儀正しく、エチケットも良かったということです。この教育は私たちの社会での適切な成長に大いに貢献しました。- バンガロールの逃走。中尉 . パドマナブ・クルカルニ氏。

あなたのお母様もまた、あなたの家族にとって非常に大きな財産で、あなた方が今日生活の中で確立されている理由です。村の叔母も 40 以上のロティを作っていました。私の両親も同様の遺産を残しました。- ベラガヴィの VV シヴナイカール氏。

"マートラ・デヴォ・ブワーヴァ"という言葉は私の母親にぴったりです。彼女は父親の成功の原動力でした。-亡きハイチー シャンタヴェーライア氏の息子である医者。シュリプラサド, BAMS 氏。

私の母親は当時2つの修士号を持つ高度に教育を受けた女性で、プレジデンシー・カレッジ・マドラスで学んでいました。彼女はサイニク学校入学試験の子供たちに家庭教師を提供することもありました。そして、そのすべての間に家事をこなしていました。残念ながら、彼女は早く亡くなり、子供たちを成功したポジションに育てる成果を楽しむことはありませんでした。- CVS 発表氏の息子、ヒムキラン氏。

私の母親は 2023 年 10 月に 94 歳になります。彼女はいつも私たちを素晴らしく世話してくれました。私が公認会計士になるのに彼女に完全な信用を与えます。試験期間中、彼女は私が必要なときにタイムリーな朝食、昼食、夕食、お茶/コーヒーを提供するようにしました。両親は私が家事の仕事で邪魔されないようにし、勉強中にゲストが干渉しないようにしました。-バンガロールの CA、ジャヤヴァント・デサイ氏。

私の母親は 9 年生ままで学業を修了

## 資産-18

### 親から受け継いだ資産

私の伯父である父の兄は、父がチャドチャンで直面している困難を認識し、1938 年にベルガウム（ベラガヴィ）から分割払いで自転車を購入することに成功しました。このイギリス製の「トローゼン」自転車は 46 ルピーでした。伯父は自転車でチャドチャンに向かい、それを父に贈りました。

自転車は道路が泥で汚れている雨季にはあまり役立たなかったものの、父は最善の方法を見つけ、村々で一晩滞在する習慣をやめました。彼は毎日チャドチャンに戻っていました。

後に、このトロイアンサイクルは新しいもの、「イースタンスター24」に置き換えられました。これは130ルピーでした。この資産は、両親が亡くなった後も長く私たちと共にありました。

1938年、ジャンキダス・アンド・カンパニーという会社が、商標「イースタンスター」で自転車をインドに輸入し始めました。この会社は、現代の「アトラスサイクルズ」（ハリヤナ有限会社）の親会社であり、その工場はデリー近くのソネパット近くにあります。（出典-インターネット）



### コメント/フィードバック

資産 18: これは興味深い情報です。私がバナラス・ヒンドゥ大学で博士号を取得していたとき、自転車は私たちの生活の一部でした。教授を含むほとんどの人々が通勤に自転車を使用していました。同じことが別の中央大学、シャンティニケタンでも当てはまりました。残念ながら、この文化は今では失われてしまいました。- 医者。バスカール・ジョシ、ベラガヴィから。

私の父は頑丈なフィリップスの自転車を所有していました。学校の年齢（10年生まで）の間、私は学校まで歩いて通学していました。1年生のプレユニバーシティ（高校卒業前の学年）では、父から自転車を譲り受けました。B.Comの学位を取得した直後、私はSBIで仕事を見つけました。2年間、同じ自転車で銀行へ通勤していました。- ウィルフレッド・セキエラ氏、バンガロールから。



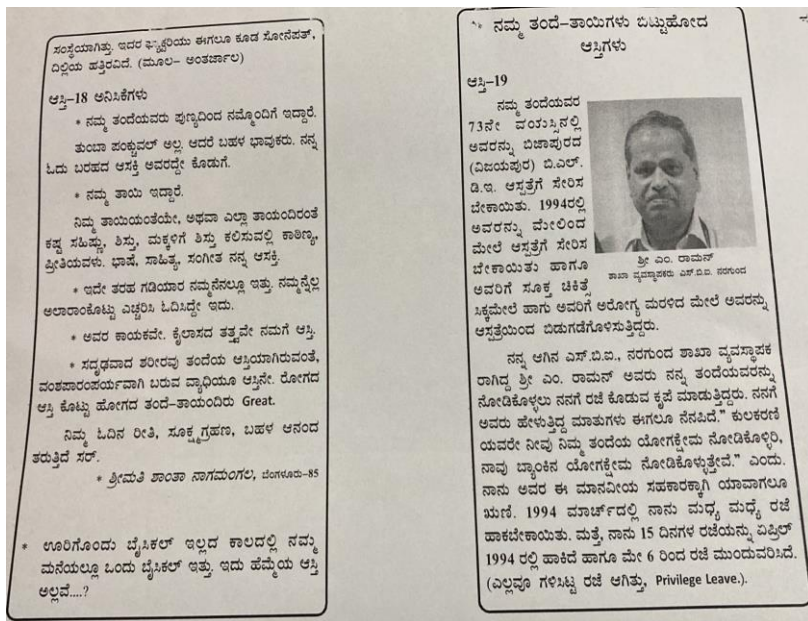
## 資産-19

### 親から受け継いだ資産

73歳のとき、私たちは父親をビジャープラ（ビジャヤプラ）の BLDE 病院に入院させなければなりません。1994年には、断続的な入院があり、必要な治療と休息の後に退院しました。

当時の支店長である M・ラマン氏は、私に父親の世話をするための休暇を与えるという親切心を示しました。彼の言葉を今でも鮮明に覚えています。「クルカルニ氏、お父様のお世話をしてください。銀行のことは私たちが管理します。」私はこの思いやりのある行為に深く感謝しています。その結果、私は1994年3月に断続的な休暇を取らなければならず、1994年4月には15日以上以上の休暇を取り、1994年5月6日から休暇を取ることとなりました（取得したすべての休暇は特権休暇とも呼ばれる有給休暇でした）。

BLDE 病院の医師たちは驚き、「お父様には糖尿病がない、これは非常に珍しいことです」と述べました。担当医師は、お父様に糖尿病がないことに驚きを表しました。したがって、彼の優れた健康の一面である糖尿病のないことが、子供たちに受け継がれた最も貴重な資産の一つとなりました。



## コメント/フィードバック

資産 19: 我々の先祖が生き、説き、実践した思考や態度は、本当に素晴らしく、適切に測定することはできません。お金や富は、彼らの価値には及びません。実際に、彼らは家族の真の富です。私たちは彼らの指導のもとで成長し、繁栄します。彼らは揺るぎない支えであり、私たちの育ちの堅固な基盤です。質素な生活から始まった私たちも、彼らが日々教えてくれた教訓のおかげで、困難を乗り越え、成功することができます

あなたの両親と家族に感謝し、彼らの貴重な貢献を称賛します。また、友達と彼らの知恵を思い出し、共有しようとするあなたの取り組みに感謝します。素晴らしい小説のような仕事を達成しました。将来の世代に利益をもたらすために、執筆を続けてください。-RA パティル、ライチュールから。

## 資産-20

### 親から受け継いだ資産

祖父は 1933 年に亡くなり、父は学業を続けるためにナラヤンペトに移住しなければなりませんでした。ナラヤンペトはテランガーナ州のマハブバーナガル地区に位置し、カルナータカ州のヤドギール/グルバルガ地区に隣接しています。ナラヤンペトの教育はウルドゥー語で行われました。13 歳の若さで、彼はウルドゥー語のアルファベットを正確に書けるようになりました。また、ナラヤンペトで「Hun Re Arab」というウルドゥー語の演劇を鑑賞する機会がありました。

その後、彼はさまざまなヒンディー語の試験に合格し、1949 年にマドラスのヒンディー語普及協会の「プラタマ」試験に合格しました。「マディヤマ」試験のために、彼はバガルコットで受験し、バガルコットの中で第 1 位を獲得しました。ヒンディー語の勉強を続け、彼はムドホルのセンターで「ラシュトラバーシャ」試験を受け、第 2 クラスで合格しました。

彼は退職後もサンスクリット語の学習に時間を捧げました。その結果、彼は約6つの言語、ヒンディー語、マラーティー語、英語、カンナダ語、ウルドゥー語、サンスクリット語に堪能であり、これが貴重な資産となりました（添付のヒンディー語試験証明書には、ウルドゥー語で10点中9点の素晴らしいスコアが示されています）。



## コメント/フィードバック

資産 20: アヤン・ランドはかつて「人生で重要なのは、仕事をどれだけうまくやるか以外に何もない」と述べました。あなたのお父さんは、この有名な著者がこれらの言葉を書く前から、この原則を実践していました。- 医者。バスター・ジョシ、ベラガビから。

あなたの故き尊いお父様は、見本的なロールモデルであり、インスピレーションの源です。- 医者。K.B ダバデ、ウドウピから。

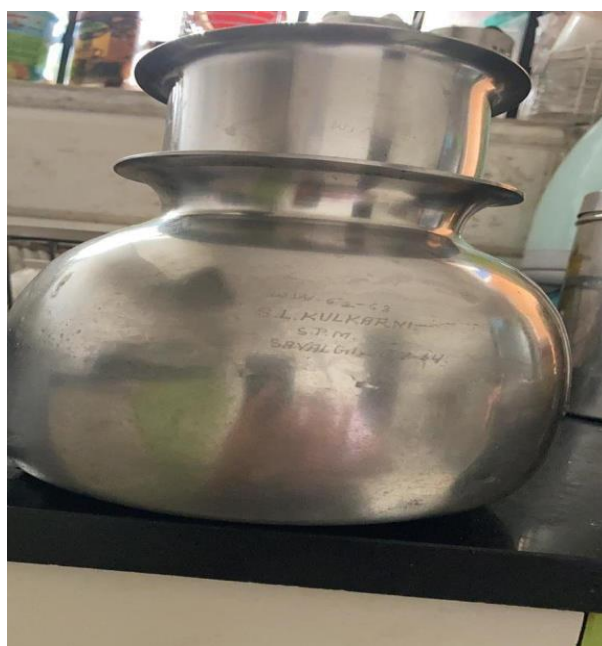
## 資産-21

### 両親から受け継いだ資産

1962年から1966年にかけて、私の父はインドの前大統領である Mr. B.D. Jatti の故郷である Savalgi (タルク-ジャムカンディ、地区-バガルコット) で働いていました。その間に、上司と検査官が Savalgi 郵便局を公式に訪れました。彼らの検査レポートの最終段落には次のように記載されています。

「検査官 Shri. S.S. Patil による検査レポートには、'Shri S.L. Kulkarni、副郵便局長が記録を整然とかつ非常によく保っていることが記載されています。事務所はきちんと整理されており、見事な外観を備えています。副郵便局長の優れた仕事に対する私の評価を記録に残します。」

彼の優れた業績に対して、彼は副郵便局長としての最高の栄誉である「WIN」で称えられました。公式な賞品は 20 ルピー相当の価値のあるアイテムと共に授与されました。約 60 年が経過した今でも、この鉄製のアイテム（写真添付）はその原初の輝きを保ち、その卓越した業績の記念としての役割を果たしています。



## コメント/フィードバック

資産 21: あなたのお父さんは、私たち全員にとって、シンプルで善良で誠実で実用的な生活を送る方法を示す手本です。- ファザル・ファルーキ博士、アメリカから。

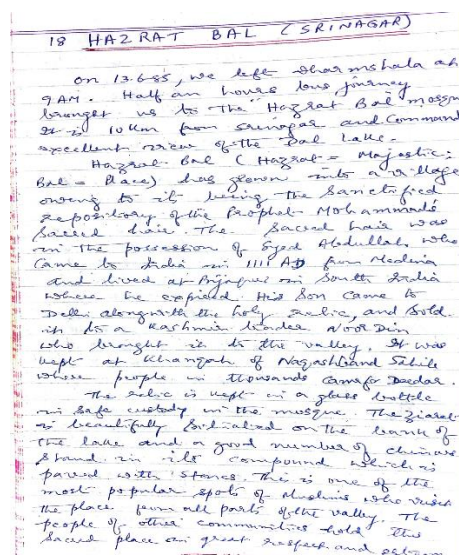
思い出には、私たちの一生に役立つ多くの重要な教訓が含まれています。 - R. パドマナブ・ラオ、バンガロールから。

## 資産-22

### 両親から受け継いだ資産

私の父は、郵便部門に誠実に 40 年間で捧げ、1977 年に退職しました。休暇旅行手当 (LFC/LTC) の施設は存在しましたが、状況と彼の職務への不動の献身心が彼を彼の勤務年限中にそれを利用することを妨げました。彼が退職した後に、彼はインドのさまざまな聖地への巡礼の機会を得ました。そのため、すでに雇用されていた私の兄が両親の広範な旅行のための財政的な手配をしました。

1979 年から 1985 年にかけて、両親は 5 つの段階でインド全土を旅しました。特筆すべきは、父が各ツアーの詳細な情報を入念に記録し、『Bharat Darshan』という書籍を執筆したことです。この貴重な資産は、5 巻のツアーの詳細なノートで構成されており、手書きのページのサンプルも添付しました。



## コメント/フィードバック

資産 22: 私の父は優れた筆跡を持っており、タミルナードゥ州クダロール出身で、HAL で働いていました。 -バンガロールの R パドマナブ・ラオ氏。

あなたの美しい筆跡での語り口は本当に素晴らしいものです。あなたの物語は魅力的ですから、それは驚くことではありません。あなたの筆記能力は明らかにあなたの両親から受け継いだものです。どうか執筆を続けてください。

-バンガロールの医者。V. エスワラン氏。

## 資産-23

### 親から受け継いだ財産

父が 1938 年にシンディジ郵便局の村郵便配達員としての役割を始めたとき、最初は郵便局長からの屈辱を受けました。しかし、これらの経験が彼を妨げることはありませんでした。割り当てられた任務に加えて、父は自分の能力を最大限に活用し、郵便局の業務を学び、維持する手伝いをするを自分に課しました。約 10 か月間、彼の誠実で勤勉な仕事を目の当たりにした後、郵便局長は変わり、父を友人として扱い始めました。これは本当に奇跡的な変化でした。

郵便局長は、マトリキュレートでサンスクリットに詳しい方で、父にシュリ・バガヴァッド・ギータの詩句の意味を説明しました。18 歳の若さで哲学的な深みを理解することは父にとって難しいことでしたが、特定の一節に非常に感銘を受けました。

"कर्मण्येवाधिकारस्ते मा फलेषु कदाचन।

मा कर्मफलहेतुर्भूर्मा ते सङ्गोऽस्त्वकर्मणि"

「カルマニエヴァーアディカーラステマーファレシュカダーカナマーカル  
マ

ファレヒトウルブーフマーテサンゴアストヴァカルマニ」

「कर्मण्येवाधिकारस्ते」は、あなたの義務は行動にあります。「मा फलेषु  
कदाचन」結果については決してありません。「मा कर्मफलहेतुर्भूर्मा ते  
सङ्गोऽस्त्वकर्मणि」また、行動の結果に関しても原因にはならないでしょう。  
「मा ते सङ्गोऽस्त्वकर्मणि」そして、あなたは行動に執着しないでしょ

この詩は、彼の人生の指針となりました。彼はその教えに従って最後の一息  
まで生き、この非常に価値のある財産を子供たちに受け継ぎました。

### コメント/フィードバック

資産 23: 彼は現代の世代の手本であり、模倣する価値があるものです。私たち  
はそれを誇りに思うことができます。-バンガロールのセルバラジュ・ゴヴィ  
ンズワミ氏。

これはバガヴァッド・ギータからの非常に美しいメッセージです、先生。私は  
すべての子供が幼少期にバガヴァッド・ギータに触れることを願っています。  
-ダールワードの歯科医、医者。サンガメッシュ。

### 資産-24

#### 親から受け継いだ財産

郵便局での忙しい仕事にもかかわらず、父は毎日のように軽快な長時間の散  
歩をする習慣を築いていました。彼は4キロメートルの距離を歩き、片道4  
キロメートルを歩いて戻ってきました。この規則正しい運動は、彼に無限の  
エネルギーを充填し、オフィスの仕事を効果的かつ陽気にこなすのに役立ち

ました。退職後も、彼は散歩を続け、おそらくやや短い距離を歩いていましたが、少なくとも2キロメートル以上を歩いていました。私たち子供たちは、鼻水のような一般的な風邪の症状に悩まされている彼を決して見たことはありませんでした。

同様に、私たちの母親もそのような症状を経験したようには思えませんでした。彼女は家庭内の過酷な仕事や苦勞について不平を言ったことはありませんでした。頭痛も父親には馴染みのないもので、彼はよく「頭痛って何？」と尋ねました。そのため、私たちの家には Vicks、アムルタンジャン、またはザンドゥバームのような製品はありませんでした。

退職後、アーユルヴェーダ医師が「Liv 52」という錠剤を処方し、私たちは彼がそれをポケットに入れているのを見ました。これらの共有された特性が、私たちの子供たちに受け継がれていることをうれしく思います。



## コメント/フィードバック

資産 24: これはノスタルジックな感覚を呼び起こします。両親のおかげで難しいけれども豊かな日々を経験した人々だけが本当にそれを評価できます。- カサルゴドの B.ナラシン・ラオ氏から



私の父は 10 年生を修了し、鉄道に事務員として入社しました。彼は財産を取得しなかったが、私たち 5 人全員を大学卒業まで進学させました。彼の英語は非の打ちどころがなく、イギリス人の統治時代での勤務とその規律に対する尊敬から影響を受けました。彼は同じ規律を自分の人生と私たちの人生に浸透させました。-バンガロールのラジクマール・スブラマニウム氏から。

## 資産-25

### 親から受け継いだ資産

両親から受け継いだもっとも大切な遺産は、4 人の愛する姉妹と 1 人の愛する兄弟の絆です。これら 6 人の子供たちの結びつきの基盤は、両親であり、すべての子供たちは 60 歳を超えました。これらの兄弟姉妹は、特に逆境の中でお互いを補完し、支え合っています。

結論-両親から受け継いだ 25 の資産をすべて検討した後、読者にはそれらを優先順位や個人的な選好の順に並べ替えるようお願いします。

「子供たちに受け継ぐべき資産」というトピックについての熟考を歓迎します。興味を持っている読者は、自分の洞察を共有し、これらの重要な資産を次世代に伝える方法を提案し、より良い世界に貢献することをお勧めします。

私たちが受け取ったフィードバックでは、読者が無意識に自分自身の回顧録や伝記を書いたこととなります。この旅は本当に素晴らしいものでした。これらの物語を結ぶ共通点は、努力、数え切れないほどの障害を乗り越えた経験、そして多様な道を歩んだすべてが幸福、充足、繁栄、満足につながったことです。

すべての読者に心から感謝します

## コメント/フィードバック

資産 25: "素晴らしい成果です。しかも、控えめに達成しました。選んだテーマは本当に貴重で、誰も予測できなかったものです。"-バンガロールの PMN サンドゥールさんから。

"私にとって、これは単なる本ではなく、ダイヤモンドのコレクションです。"-フバリのラクシュミカント R デシュパンデさんから。

"何百冊もの本を読み、さまざまな主題について主要新聞に寄稿してきました。しかし、あなたの両親についての本は、真実なジャンマダータへの深い敬意であり、完全にユニークな視点を提供しています。あなたの父の遺産の各側面に対するコメントは独自です。あなたの父の生涯と彼の仕事の物語は今の若者にとって理想的なものです。あなたの家族は私には知られていますが、その詳細は私を深く感動させました。彼の禁欲主義、勤勉さ、神への確固たる信念に感心します。これらの質はあなた方全員を理想的な父親の理想的な子供にしました。残念ながら、私と妻は幸運ではありません。彼らと会話する前に両親を亡くしました。私たちは従兄弟の結婚です。私たちは神の恩寵と親戚の指導を受けて進む道を見つけました。ダンヤワダガル。"-カルナータカ州のジャムカンディからの医者。GV ウダプディさんから。

"グローバル・ヴィシュヌ・サハスラナーム・サッサン・フェデレーションの創設者であるヴィディヤヴァアチャスパティ アラルマリゲ・パルタサラティ博士は、'親愛なるプラモドさん、あなたの両親についての一冊の本は、何百ものアカデミー賞受賞作品に匹敵します。それは貴重な生活の教訓を伝え、読者はそのページを通じてより豊かになります。同様の家族志向の本を書く多くの人々にインスパイアを与えてくれて、本当に素晴らしいです。プラモドさん、あなたとあなたの家族に敬礼です。'"。

"途中で読むのを止めることはできません。読者は次のアセットを楽しみに待つことを余儀なくされます。"-バンガロールの ヴィノド・ドゥットワドカルさんから。

資産 25:おめでとうございます、25 プラモッドさん。あなたは、両親や兄弟から受け継いだ貴重な遺産を直接的に表現することで、私たちの文化を素晴らしく象徴しています。文学は生活の真実を反映させるものであり、それを通じて私たちは深い理解を得ることができます。

ミシリ・ランガラジャンさん

元インドステイト銀行 CEO

元 SBI バンガロールサークルのレット CGM

ナディグ文学プラティスタナ  
ナンバー103、アバイ・ラガヴィ、  
5番クロス、バラジ・ナガル  
トゥムクル-572106.

プラモッド・クルカルニさん  
へ ベンガルール

尊敬するお客様、

お知らせすることは大変喜びでございます。お客様の作品『マタピトルガラ  
コドゥゲ』が、州レベルでの医者。カヴィタ・クリシュナ文学賞 2022 に選ば  
れました。おめでとうございます！授賞式は 2023 年 7 月 23 日（日曜日）午  
前 10 時 30 分に、カルナータカ・サヒティヤ・パリシャドのカンナダ・バワ  
ン、オポジット・アマニケレ、トゥムクルで行われます。受賞を受けるた  
め、当日お越しいただけるようお願い申し上げます。

温かいご挨拶を添えて

敬具

プラカシュ・K・ナディグ

会長

ナディグ文学プラティスタナ

